

# AMOS 5

## DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	El estado pecaminoso de Israel y el castigo de Dios (3:1-6:14)		Israel avisada y amenazada (3:1-6:14)
Un formal por Israel	El horror y la finalidad del castigo merecido de Israel (5:1-6:14)	Un llamado al arrepentimiento	Un formal por Israel
5:1-3	5:2	5:2	5:2
	5:3	5:3	5:3
Un llamado al arrepentimiento			No hay salvación sin arrepentimiento
5:4-9	5:4-5	5:4-5	5:4-7
	5:6-7	5:6-7	Doxología
	5:8-9	5:8-9	5:8-9
			Amenazas
5:10-13	5:10-13	5:10-13	5:10-13
			Exhortaciones
5:14-15	5:14-15	5:14-15	5:14-15
El día del SEÑOR			Castigo pendiente
5:16-17	5:16-17	5:16-17	5:16-17
El día de YHWH			
5:18-20	5:18-20	5:18-20	5:18-20
			En contra del formalism en la religión
5:21-24	5:21-24	5:21-24	5:21-27
5:25-27	5:25-27	5:25-27	

**CICLO DE LECTURA TRES** (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

### ***SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS***

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-3

**1 Oíd esta palabra que yo pronuncio como lamentación sobre vosotros, casa de Israel.**

**2 Ha caído, no volverá a levantarse**

**la virgen de Israel;**

**abandonada yace en su tierra,**

**no hay quien la levante.**

**3 Porque así dice el Señor DIOS:**

**La ciudad que sale con mil,**

**se quedará con cien;**

**y la que sale con cien,**

**se quedará con diez, en la casa de Israel.**

**5:1 “Oíd”** Véase nota en Amos 3:1.

■ **“lamentación”** Esta es una estructura poética especializada que se encuentra solamente en Amos 5:2- 6 y Amos 5:16-17. Esta palabra hebrea “lamentación” (BDB 884) se refiere al modelo de un ritmo poético particular del 3-2, 3-2 (ejemplo II Samuel 1:19-27; 3:33-34). Es usado extensivamente en el libro de lamentaciones. Esta forma caracteriza cantos fúnebres o coros (véase Amos 5:16-17, 18-20). Estos cantos eran una parte esperada del servicio fúnebre.

■ **“casa de Israel”** El término “casa” (BDB 108) es usado en el sentido de familia o descendientes (véase Amos 1:4, 5; 7:9). La frase “casa de Israel” es usado varias veces por Amos (véase Amos 5:1, 3, 4, 25; 6:1, 14; 7:10, 16; 9:9) para referirse a las diez tribus del norte que se separaron de Judá en 922aC durante el reinado de Reboam. Estas tribus tomaron por sí mismo el nombre del padre la las tribus hebreas “Israel” (Jacob).

Dos veces en Amos la frase “casa de Jacob” es usada (véase Amos 3:13; 9:8). Con frecuencia es difícil saber si Amos está refiriéndose solamente a las tribus del norte o si está dirigiéndose a los descendientes de Jacob/Israel.

**5:2 “Ha caído”** Este (BDB 656, KB 709, *Qal* PERFECTO) es un PERFECTO profético que describe algo que sucederá en el futuro como si ya hubiese ocurrido. El termino fue usado para la muerte en batalla (ejemplo Jeremías 9:22; 46:12; Lamentaciones 2:21; Oseas 7:7).

■ **“no volverá a levantarse”** Hay dos VERBOS:

1. “no más” (BDB 414, KB 418 es un *Hiphil* IMPERFECTO)

2. “levantarse” (BDB 877, KB 1086, *Qal*

INFINITIVO CONSTRUCTIVO). El juicio de YHWH sobre la religión eclíptica de Israel es total, completa, un juicio una vez por todos (véase Amos 7:9).

Sin embargo, este mismo VERBO es usado en Amos 9:11 (dos veces) para prometer una restauración de la casa del rey de Judá (ejemplo la casa caída de David). Así que nuevamente el asunto teológico es:

1. El mensaje de Dios presentado en verdades de contraste blanco y negro (paradojas dialécticas).

2. Capítulo 9 se refiere solamente a Judá, no Israel.

■ **“la virgen de Israel”** Este término es paralelo con “la casa de Israel”, Dios tomo cuidado especial y proveyó protección para ellos, como una hija soltera o una novia (ejemplo Jeremías 18:13; 31:4, 31). Esto refleja la metáfora del matrimonio de Dios como marido y su pueblo del pacto como esposa (ejemplo Isaías 54:5; Oseas 2:19; Efesios 5:32-33). Los rabinos tardíos vieron al periodo de

peregrinaje en la montaña como la luna de miel (véase Jeremías 2:2-3; Oseas 2:16). Pero ahora el contexto es de la violación y muerte de Israel por la invasión de Asiria. Para mayor información sobre este modismo, véase Jeremías 46:11 en línea en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org).

■ **“abandonada yace en su tierra”** Este VERBO (BDB 643, KB 695) significa olvidado, abandonado al saqueo. La tierra prometida es ahora lugar de juicio.

Hay un interesante artículo en NIDOTTE, volumen 1, pág. 522-524, sobre el aspecto teológico de “la tierra” como regalo de YHWH a los descendientes de Abraham (véase Génesis 12:3). Muchos de los estatutos mosaicos están basados sobre estos conceptos. Esta es la razón que robar al hermano compañero del pacto de su herencia familiar/tribal era tan ofensivo a Dios. La preocupación de Dios por la tierra se puede ver en “el Año sabático” y “Año de jubileo” y sus regulaciones. Estos robadores de tierra rico habían ignorado totalmente o a propósito rechazaron la base teológica de YHWH como dueño y a la división de la tierra prometida.

■ **“no hay quien la levante”** Este mismo VERBO (BDB 877, KB 1086) usado anteriormente en el verso. Esto es un *Hiphil* PARTICIPIO. Parece ser una alusión sarcástica a la inhabilidad de los dioses cananeos (a quien Israel adoraba) de rescatarla del juicio de YHWH (véase Amos 5:6). ¡La falta de poder, la no existencia de las deidades cananeas son ridiculizadas!

**5:3** Esta era una de las maldiciones del pacto (los términos “miles” [BDB 48] y “cienes” [BDB 547] eran unidades militares, véase Deuteronomio 28:62). El énfasis en este verso no está en un remanente que regresa (véase Isaías 6:13), sino en la devastación extrema militar que ocurrirá. Israel nacional permanentemente cesara de existir.

[Tema Especial: Mil \(eleph\)](#)

[Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:4-7**

**4 Porque así dice el SEÑOR a la casa de Israel: Buscadme, y viviréis.**

**5 Pero no busquéis a Betel,**

**ni vayáis a Gilgal,**

**ni paséis a Beerseba;**

**porque ciertamente Gilgal será llevada cautiva,**

**y Betel caerá en desgracia.**

**6 Buscad al SEÑOR y viviréis,**

**no sea que El prorrumpe como fuego, oh casa de José,**

**y consuma a Betel sin que haya quien lo apague;**

**7 consuma a los que convierten el juicio en ajenjo**

**y echan por tierra la justicia.**

**5:4 “Búscadme”** Este VERBO hebreo (BDB 205, KB 233) es un *Qal* IMPERATIVO (véase Amos 5:6, 14-15). La connotación de la frase hebrea (buscadme) involucra yendo al santuario, sin embargo, el contexto de Amos 5:5 exige que busquemos a Dios en una base individual, como corporativo (véase Daniel 4:29-30; 30:1-3, 10), no solamente en el ritual religioso. Nuestras actitudes, motivos, y estilos de vida de fe son cruciales. Básicamente este es un llamado al arrepentimiento a aquellos que ya conocen a YHWH (aspecto del pacto) (véase Apocalipsis 3:20). Compañerismo con YHWH exige una vida ética.

En Amos 5:4, Amos dice “busca al SEÑOR”. Este mismo VERBO también se encuentra en Amos 5:14, “busca el bien y no el mal”. Estos tres de alguna manera son paralelos. Varias veces se

dice que YHWH es bueno (ejemplo Salmos 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1, 29). Por lo tanto, buscando “yo” y buscando “bueno” puede referirse a YHWH (fíjense en la segunda línea de Amos 5:14). Este mismo simbolismo se puede ver en Oseas 8:2-3.

El término hebreo “busca” tiene varios significados.

1. Averiguar de
2. Busca a una deidad en oración y adoración
3. Investiga (conocer el corazón)
4. Preguntar o demandar

En este contexto #2 calza mejor (véase Deuteronomio 4:29; Oseas 10:12; Isaías 9:13; 31:1; 55:6; 65:10).

<b>NASB</b>	<b>“y viviréis”</b>
<b>NKJV, NRSV</b>	<b>“para que viviréis”</b>
<b>TEV</b>	<b>“y viviréis”</b>
<b>NJB</b>	<b>“y sobrevivirás”</b>

La NKJV y la NRSV son literales. El VERBO (BDB 310, KB 319) es un *Qal* IMPERATIVO paralelo a “buscar”. El sentido del IMPERATIVO se ve en la NASB, TEV y NJB. ¡La sobrevivencia de Israel como una nación del pacto es el asunto! El uso de “vivir” es similar a Juan 10:10. YHWH es misericordioso, si regresan a Él, El perdonara, restaurara, y protegerá (ejemplo como en la guerra santa).

El grito de misericordia es un llamado del corazón de Dios que no quiere destruir su pueblo del pacto (véase Oseas 11:8-11).

**5:5 “Betel... Gilgal... Beerseba”** Todos son centros locales de adoración local. Los primeros dos estaban en Israel y el tercero en el sur de Judá (véase II Reyes 23:8; Génesis 21:14, 31; 26:25, 33; 46:1).

■ **“Beerseba”** Este era un sitio santo antiguo conectado con los patriarcas (Abraham, Génesis 21:33; Isaac, Génesis 26:23-25; Jacob, Génesis 28:10; 46:1-7) localizada en el sur de Judá.

■ **“porque ciertamente Gilgal será llevada cautiva”** Amos es un poeta habilidoso. Aquí usa el jugo de sonido entre “Gilgal” y “ir al exilio” (BDB 162, KB 191, un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Qal* IMPERFECTO del mismo término que es una pieza gramatical para denotar intensidad). La poesía hebrea se caracteriza por paralelismo aprendido, múltiple significado de palabras y juegos de sonidos.

■ **“y Betel caerá en desgracia”** Esto parece ser un contraste entre Betel (casa de Dios) y lo que luego a ser (casa de idolatría), (véase Oseas 4:15; 5:8; 10:5, 8).

Uno de los significados de “problema” (BDB 19) puede ser la idolatría (ejemplo “nada”, véase Isaías 41:29; 66:3).

**5:6 “Buscad al SEÑOR y viviréis”** Esto es paralelo a Amos 5:4.

■ **“prorrumpa como fuego”** Esto puede ser otra alusión a Deuteronomio (véase Amos 4:24). ¡El fuego es una metáfora para el poder limpiador de Dios o para ponerlo de otra manera, Su santidad!

### [Tema Especial: Fuego](#)

■ **“oh casa de José”** Es inusual para que Israel sea llamada la casa de Josué (véase Amos 6:6). Por lo general es llamado “la casa de Jacob” (o “casa de Israel”, ejemplo Amos 5:1). Sin embargo, Efraím y Manases, los dos hijos de José, son los que tienen las mayores cantidades de tierra y las

tribus más populosas del norte.

**5:7 “los que convierten el juicio en ajeno”** “Justo” es paralelo a “justicia”. Estos dos términos con frecuencia aparecen juntos en el mismo contexto en el AT (véase II Samuel 8:15; I Reyes 10:9; I Crónicas 18:14; II Crónicas 9:8; Salmos 99:4; Isaías 1:21; 5:7; 9:7; 28:17; 32:1, 16; 33:5; 59:14; Jeremías 4:2; 9:24; 22:3, 15; 23:5; 33:15; Ezequiel 18:5, 19, 21, 27; 33:14, 16, 19; 45:9; Amos 5:7, 24). Esto no es “la justificación por la fe” que imputo justicia en el Nuevo pacto, sino el mandato del antiguo pacto que YHWH quiso que un pueblo revelara totalmente su carácter (véase Mateo 5:19-20, 48). ¡Sin embargo, la humanidad caída pecaminosa, aun el pueblo del pacto, fueron incapaces de vivir la santidad de Dios!

El PARTICIPIO (BDB 245, KB 253, *Qal* PARTICIPIO), cuando Israel es el tema, es usado en un sentido negativo (véase Amos 5:7; 6:12; Jeremías 2:21). En Amos 4:11 Amos menciona a Sodoma y Gomorra como siendo vencidas, usando la misma raíz pero con YHWH como sujeto.

Ajeno (BDB 242) se refiere a cualquier planta que es amarga (véase UBS *Fauna y Flora de la Biblia*, pág. 198). Los ricos previnieron la justicia. El sistema legal era algo amargo a los pobres, no un refugio (véase Amos 5:12, 6:12). Esto puede ser otra alusión a la idolatría en Deuteronomio (véase Deuteronomio 28:18; Jeremías 9:14; 23:15). El conocido en árabe significa “maldición”. El similar en árabe significa “maldición”.

<b>NASB</b>	<b>“echan por tierra la justicia”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“ponen la justicia a descansar en la tierra”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“traiga justicia hacia arriba”</b>
<b>TEV</b>	<b>“engaña a la gente de sus derechos”</b>
<b>NJB</b>	<b>“tira lo correcto al suelo”</b>

La idea aquí es de tirar a la tierra (BDB 245, KB 253, *Qal* PARTICIPIO) buscando como pisotear debajo de tu pie (véase Isaías 28:2-3). Los jueces, como el rey, debían de representar a YHWH.

Fíjense que “justo” y “justicia” son paralelos (véase Amos 5:25; 6:12). ¡Hay un aspecto ético/práctico a la fe bíblica!

### [Tema Especial: Justicia](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-9**

**8 El que hizo las Pléyades y el Orión,  
cambia las densas tinieblas en aurora,  
y hace oscurecer el día en noche;  
el que llama a las aguas del mar,  
y las derrama sobre la faz de la tierra:  
el SEÑOR es su nombre.**

**9 El es quien desencadena destrucción sobre el fuerte,  
y hace que la ruina venga sobre la fortaleza.**

**5:8-9** Esto es una doxología poética a Dios como creador y juez. Hay tres de estas doxologías en Amos (véase Amos 4:4; 5:8-9; 9:5-6).

**5:8 “las Pléyades”** Esto es literalmente “amontonar” o “manada” (BDB 465, véase Job 9:9, 38:31). Esto era una de las estrellas más brillantes del grupo (Hesiod lo llama “Las siete hermanas”) en la constelación Taurus. La UBS, *Manual del Traductor*, pág. 105, 242 afirma que su puesta en palestina debajo del horizonte introduce el invierno. Esto entonces hace que las líneas poéticas se refieran a Dios no solamente como creador, sino controlador presente (providencia del orden natural).

- **“Orión”** Esto es literalmente “loco” (BDB 493) en el sentido de agresividad. Es usado para referirse a un rebelde. Los antiguos identificaban esta constelación con Nemrod (el guerrero, véase Génesis 10:8- 9). Era visible en el verano. ¡Dios controla las estaciones (ejemplo el orden y la regularidad del mundo natural)! Aparentemente, la creación de Dios y control de las estrellas (véase Génesis 1:14-19) era una afirmación teológica necesaria a la luz de la adoración astral (véase Amos 5:26).

- **“cambia las densas tinieblas en aurora”** En contexto esto habla del control de Dios de los cuerpos celestiales (véase Salmos 19:24). Esta frase puede ser paralela en concepto a 4:13c.

- **“el que llama a las aguas del mar”** Existe varias teorías con respecto al significado de estas frases
  1. se refiere a la frontera de los océanos (véase Génesis 1:9-10);
  2. se refiere a Dios, no Ba'al, como la fuente de lluvia (véase una bendición para apoyar el crecimiento);
  3. es posiblemente una alusión al diluvio (un *motif* de juicio, véase Génesis 6).

Dios controla las aguas de la creación así como lo hace también a las estrellas. El agua es la única cosa en Génesis 1 de la cual no se dice que vino su existencia por la palabra hablada de Dios (véase Génesis 1:2).

### Tema Especial: Aguas

- **“el SEÑOR es su nombre”** El nombre en hebreo era muy importante en describir el carácter de un individuo. El nombre de Dios “YHWH” es de Éxodos 3:14, del VERBO hebreo (ser).

### Tema Especial: Nombres de la Deidad

#### 5:9

NASB	“Él es quien desencadena”
NKJV	“el llueve”
NRSV	“el que desencadena”
TEV, NJB	“trae”

El termino hebreo (BDB 114, KB 132, *Hiphil* PARTICPIO) y su significado está en duda. Su uso en Job y los Salmos implican una felicidad o gozo (significado de la raíz árabe). Sin embargo, ese significado no calza en Amos del todo a menos que Amos este hablando sarcásticamente de la sonrisa de YHWH a la destrucción de Israel idolatra y sus fortificaciones militares. La NASB toma la traducción del posible significado del *Hiphil* “que levante algo” (véase NIDOTTE, volumen 1, pág. 660).

- **“el fuerte”** Esto puede referirse al poderoso económicamente y políticamente (véase Amos 5:10-13; 2:14). ¡Lo opuesto de “el pobre” los mismo que toman ventajas de ellos! Sin embargo debido al paralelo a “fortaleza”, puede referirse a lo militar de Israel.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:10-13**

**10 Ellos odian en la puerta al que reprende,  
y aborrecen al que habla con integridad.**

**11 Por tanto, ya que imponéis fuertes impuestos sobre el pobre**

**12 y exigís de él tributo de grano,  
las casas de piedra labrada que habéis edificado,  
no las habitaréis;  
habéis plantado viñas escogidas, pero no beberéis su vino.**

**12 Pues yo sé que muchas son vuestras transgresiones y graves vuestros pecados:  
oprimís al justo, aceptáis soborno  
y rechazáis a los pobres en la puerta.  
13 Por tanto, el prudente se calla en ese tiempo, pues es tiempo malo.**

**5:10 “Ellos odian en la puerta al que reprende”** Estos (honestos jueces, verdaderos testigos) que trataron de ponerse firme y defender al pobre y menesteroso (exactamente a quien se refiere esto es incierto, algún tipo de abogado legal) fueron vehementemente atacado por el liderazgo del estatus quo (véase Isaías 59:14-15). Esto es otra alusión a la sección de bendición y maldición de Deuteronomio (véase Deuteronomio 27:25).

La puerta era el lugar de justicia en el ANE (véase Deuteronomio 25:1-3; Ruth 4:1-12). Aquí es donde los ancianos de la comunidad se sentaban (véase Deuteronomio 19:12; 21:3, 8, 19; 21:3, 8; 22:15, 25:7-8). Amos se dirige a estos ancianos.

■ **“aborrecen”** Este (BDB 1073, KB 1765, *Piel* PERFECTO) es un VERBO fuerte, usado con frecuencia para denotar el rechazo de Dios de la idolatría. Es paralelo a “odiar en este contexto”.

<b>NASB</b>	<b>“integridad”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“rectamente”</b>
<b>NRSV, NJB</b>	<b>“la verdad”</b>
<b>TEV</b>	<b>“toda la verdad”</b>

El significado básico del termino (BDB 1071) es ser exacto o recto. Esta metáfora para “rectamente moral/ética” fue derivada de la palabra para una palmera. Fíjense en su uso:

1. Noé, Génesis 6:9
2. Abraham, Génesis 17:1
3. Ofrenda de paz, Levíticos 22:21
4. Israelitas piadosos, Deuteronomio 18:13; Proverbios 2:7; 10:9
5. Dios, Deuteronomio 32:4 II Samuel 22:31, 33; Salmos 18; 30, 32 6. Job, Job 1:1, 8; 2:3
7. La palabra de Dios, Salmos 19:7

**5:11a-b** Las dos primeras líneas poéticas de este verso documenta algún abuso de los pobres:

1. Fuertes impuestos (ejemplo tomado de la raíz acadiano) o pisotear sobre (ejemplo tomado de la raíz hebrea “pisotear” [BDB 143, KB 165, *Poel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO], véase NKJV, NRSV, NJB).
2. Tributo de grano
3. Soborno en la puerta (véase Amos 5:12)

El termino pobre (véase nota en Amos 2:7) puede referirse a “campesinos pobres” (véase nota en NIDOTTE, volumen 1, pág. 951).

### [Tema Especial: El Cristiano y los que Padecen Hambre](#)

**5:11c-e** Esta es otra maldición por la violación del pacto mosaico (véase Deuteronomio 28:30, 39). Los ricos habían construido casas lujosas (“piedras bien talladas”) al explotar al pobre (véase Amos 5:11-**Pero Dios no los dejo vivir con su ganancia mal habida** (véase Miqueas 6:15). Esto es una alusión al exilio asirio.

**5:12** Este verso, como Amos 5:10-11, enumera los pecados de la clase adinerada contra el pobre (posiblemente pequeños agricultores) y los desamparados. Esto son precisamente los mismos que el Dios ético cuida debido a su indefensión y vulnerabilidad (véase Deuteronomio 10:18; 14:29; 16:11; 24:17-22; 26:12-13; 27:19). Esto es otro énfasis Deuteronomico. Los profetas siempre

miraban a tras al pacto mosaico.

El termino traducido “soborno” (BDB 497, véase Éxodos 23:8; Deuteronomio 16:19; 27:25; I Samuel 12:3; Proverbios 6:35) es el mismo término usado para describir a Dios “cubriendo”, “expiando” para pecado. Este es importante termino teológico es usado aquí en sentido derivado de cubrir la mano u ojos de alguien. Es un uso terrible de un lindo término teológico.

### Tema Especial: Las Riquezas

**5:13** Este es un verso difícil porque parece que va en contra de lo que el profeta anuncia y práctica. Esto nuevamente puede ser un juego sobre el campo semántico del “PARTICIPIO”, “el que es prudente” (BDB 968, KB 1328, *Hiphil* PARTICIPIO). El *Hiphil* puede significar:

1. Mira a (para hacerte sabio, véase Génesis 3:6)
2. Pon atención a (ejemplo Deuteronomio 32:29)
3. Tener comprensión (ejemplo Daniel 1:4; 9:25)
4. Dar conocimiento, enseña (ejemplo Amos 5:13)
5. Actuar prudentemente (ejemplo Amos 5:13)
6. Prospera (ejemplo Isaías 52:13; Jeremías 10:21)
7. Causa prosperidad (ejemplo Deuteronomio 29:9)

Un buen ejemplo de como este término puede significar #5 o #6/#7 véase Jeremías 23:5. De ser usado aquí, esto puede ser otra alusión a Deuteronomio (ejemplo 29:9). Ellos tuvieron la intensión de prosperar en la bendición de Dios (véase Deuteronomio 27-29), pero estaba prosperando porque estaban quebrantando el pacto de Moisés en su trato a los sin poder de su sociedad.

También es posible (UBS, Manual, pág. 106-109) de ver la clave de la estructura a las dos personas dirigidas en Amos 5:10.

1. “ellos odian... ellos aborrecen”, este grupo es dirigido e Amos 5:11-12
2. “quien critica... quien habla con integridad”, estos fueron dirigidos en Amos 5:13.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:14-15**

**14 Buscad lo bueno y no lo malo, para que viváis;  
y así sea con vosotros el SEÑOR, Dios de los ejércitos,  
tal como habéis dicho.**

**15 Aborreced el mal, amad el bien,  
y estableced la justicia en la puerta.  
Tal vez el SEÑOR, Dios de los ejércitos,  
sea misericordioso con el remanente de José.**

**5:14 “Buscad lo bueno y no lo malo”** Fíjense en el contraste tajante del profeta (véase Amos 5:15). Hay que hacer una escogencia que tendrá consecuencias eternas. “Buscad” (BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO es otro IMPERATIVO). Fíjense en la relación del IMPERATIVO con aquellos en Amos 5:4, 6 que enfatiza estilo de vida ético. Debe de ser recordado que la fe bíblica tiene dos fosi: relación personal y obras de amor (véase Efesios 2:8-10 y I Juan 3:23). Amos exhorta a Israel a “buscad el bien”. Isaías usa el mismo VERBO para exhortar el pueblo de Dios a buscar justicia (véase Isaías 1:17), ¿Qué es lo que nos preocupa, a que aspiramos, que buscamos? ¡La respuesta nos dice quiénes somos y a quien/que servimos!

■ **“así sea con vosotros el SEÑOR, Dios de los ejércitos”** Esta es la promesa grande que Dios ha hecho (véase Salmos 23). El título “SEÑOR Dios de los ejércitos” tiene dos significados relacionados en el AT: (1) YHWH como comandante del ejército angelical y (2) YHWH como controlador de los cuerpos astrales que representan poderes angelicales (idolatría babilonia).

### Tema Especial: Nombres de la Deidad, D.

## Tema Especial: Jehová de los Ejércitos

- **“tal como habéis dicho”** Amos pudo haber estado refiriéndose a:
  1. Una enseñanza común de los sacerdotes/Levitas
  2. Un salmo/liturgia usada con frecuencia
  3. La afirmación recurrente que Israel era el pueblo escogido del pacto (ejemplo Éxodos 19:5-6; Deuteronomio 7:6; 14:2)

### **5:15 “Aborreced el mal, amad el bien,**

**y estableced la justicia en la puerta”** Hay tres IMPERATIVOS hebreos:

1. “Odia” (BDB 971, KB 1337, *Qal* IMPERATIVO)
2. “Ama” (BDB 12, KB 17, *Qal* IMPERATIVO)
3. “estableced” (BDB 426, KB 427, *Hiphil* IMPERATIVO)

Estos reflejan el pacto de Moisés. Fíjense que para Amos no hay una distinción entre lo secular y lo sagrado, entre el corazón y la mano (véase 6:8). ¡El pueblo de Dios debe de reflejar el carácter de Dios!

El término “estableció” tiene la connotación de acción específica a propósito (ejemplo Oseas 2:3). Los fieles de Dios deben de determinar en sus corazones y mentes que la justicia, equidad, e integridad prevalecerá en el ámbito de su influencia.

- **“Tal vez el SEÑOR... sea misericordioso con el remanente de José”** El profeta está afirmando una esperanza limitada (ejemplo “tal vez” BDB 19) para los pocos Israelitas que se arrepintieron y vivían su fe (ejemplo “Buscadme”, Amos 5:4; “Buscad al SEÑOR”; Amos 5:6). Para “remanente”, véase [Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:16-17**

**16 Por tanto, así dice el SEÑOR, el Señor Dios de los ejércitos:**

**En todas las plazas hay llanto,  
y en todas las calles dicen: ¡Ay! ¡Ay!  
Llaman a duelo al labrador,  
y a lamentación a los que saben plañir.**

**17 En todas las viñas habrá llanto,  
porque pasaré por en medio de ti--dice el SEÑOR.**

**5:16 “Por tanto”** Esto se relaciona a Amos 5:10-13. No se relaciona a la exhortación repetida de arrepentirse, iniciada en Amos 5:4-6 (palabra clave “Buscad”).

- **“En todas las plazas hay llanto... ¡Ay! ¡Ay!”** El profeta inicia el canto fúnebre en Amos 5:1; ahora ha llegado el juicio y todos están llorando “plazas” podían ser paralelos a “puertas” o “mercados” ... aun el término “calles” (BDB 299) puede significar plaza o mercado (ejemplo I Reyes 20:34).
- **“labrador”** Yo creo “labrador” es la referencia al “el pobre”. No era el hombre pobre como en la cultura moderna de occidente, sino el pequeño labrador de una tierra ancestral (dada por YHWH) quienes estaban siendo explotados. Las leyes mosaicas del año sabático y del año del jubileo estaban siendo ignoradas y la tierra fue quitada permanentemente.
- **“a lamentación a los que saben plañir”** La gente del este cercano son muy expresivos en sus ritos de lamentación. Eran gente entrenadas disponibles de ayudar en el proceso cultural de dolor (véase II Crónicas 35:25; Jeremías 9:17). Véase James M. Freeman Usos y Costumbres de la biblia pág. 283-284.

**5:17 “pasaré por en medio de ti”** Esta misma frase es usada en Éxodos 12:12 por el ángel de la muerte pasando a través de Egipto en juicio en la noche de la Pascua. La venida de Dios puede ser una bendición o un juicio (véase Amos 5:18). Israel lo miraba como cierta bendición, pero Amos revela que sería para juicio. ¡Que reverso tan irónico, trágico (véase Amos 5:18-20)! Todos los humanos hechos en la imagen de Dios sienten su necesidad para el (véase Amos 5:14b). ¡El desea estar con nosotros, pero nuestras acciones demandan juicio, no comunión!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:18-20**

**18 ¡Ay de los que ansían el día del SEÑOR!**

**¿De qué os servirá el día del SEÑOR? Será tinieblas, y no luz;**

**19 como cuando uno huye de un león,**

**y se encuentra con un oso,**

**o va a casa, apoya la mano en la pared,**

**y lo muerde una culebra.**

**20 ¿No será tinieblas el día del SEÑOR,**

**y no luz, oscuridad, y no resplandor?**

**5:18 “Ay”** Esto es literalmente “aflicción” (BDB 224). Esto es una interjección de dolor y llanto sobre el muerto (véase Amos 5:16; Jeremías 22:18; 34:5).

- **“los que ansían el día del SEÑOR”** Este VERBO (BDB 16, KB 20) significa “deseo para uno mismo”. Esta gente creía que la venida de Dios (ejemplo “el día del SEÑOR”) traería bendiciones y liberación porque eran del pueblo del pacto (véase Amos 3:2). Pero debido a esta misma razón, vendría el juicio. Debido a la ceguera de sus corazones, Dios vendría donde ellos como juez (véase Amos 3:14; 5:18; 8:3, 9, 11, 13), no salvador (véase Amos 9:11, 13). Su religión resultaba en una maldición (Deuteronomio 27-29).

Amos es el primero de los profetas que escriben y este es el primer uso de la frase “el día del SEÑOR” (véase nota en Amos 2:16). Pudo haber sido una metáfora de los días de la “guerra santa” (ejemplo Josué y Jueces). YHWH era el proveedor y protector siempre presente de su pueblo del pacto, pero en los días de conflicto su manifestación física de forma milagrosa libro a su pueblo del peligro. Sin embargo, Israel había violentado tanto de que su privilegio había tornado en juicio y rechazo (véase Joel 2).

[Tema Especial: El Día del Señor](#)

- **“Será tinieblas, y no luz”** Esto continua los contrastes sobre estos términos (véase Amos 4:13c; 5:8c, 20).

**5:19** No hay ningún lugar para huir del juicio de Dios.

- **“león”** Véase [Tema Especial: Leones en el AT](#)

**5:20** ¡Que ironía! ¡Que tragedia!

- **“y no resplandor”** El “resplandor” (BDB 618) puede ser una alusión a la gloria de Dios.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:21-24**

**21 Aborrezco, desprecio vuestras fiestas,  
tampoco me agradan vuestras asambleas solemnes.  
22 Aunque me ofrezcáis holocaustos y vuestras ofrendas de grano,  
no los aceptaré;  
ni miraré a las ofrendas de paz de vuestros animales cebados.  
23 Aparta de mí el ruido de tus cánticos,  
pues no escucharé siquiera la música de tus arpas.  
24 Pero corra el juicio como las aguas  
y la justicia como corriente inagotable.**

**5:21-24** ¿Enseñan estos versos que Dios rechaza el sistema sacrificial dada en Levíticos 1-7? Hay muchos pasajes fuertes en los profetas que demuestran el disgusto de Dios a las practicas del sistema sacrificial (véase Isaías 1:11-17; Jeremías 6:20; 7:21-23; Oseas 6:6; Amos 5:21-27; Miqueas 6:8). El sistema sacrificial era la manera como YHWH trata con el pecado humano para poder así desarrollar una relación de confianza, amoroso, personal con su creación más alta. Sin embargo, Israel no solamente lo convirtió en un simple ritual y forma, sino aun lo unieron con prácticas paganas. ¡YHWH desea comunión! ¡YHWH desea un pueblo que refleja su carácter! ¡YHWH desea alcanzar a todos los humanos a través del testigo de un grupo escogido (véase Génesis 12:3; Éxodos 19:5-6)!

[Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)

**5:21 “Aborrezco, desprecio vuestras fiestas,**

**tampoco me agradan vuestras asambleas solemnes”** ¡Estos son términos fuertes! Eran muy religiosos, pero sus actitudes y corazones estaban muy lejos de Dios. ¡Su religiosidad era una abominación a Dios (véase Isaías 29:13)! Los dos primeros VERBOS, “odio” (BDB 971, KB 1338) y “rechazo” (BDB 549, KB 540) son *Qal* PERFECTOS, que denotan una actitud completa arreglada.

El término “fiestas” (BDB 290) es usado con frecuencia para denotar 3 fiestas grandes anuales (véase Éxodos 23:15-16; Levíticos 23). Estos eran fiestas obligadas para todos los hombres.

El término “deleite” (BDB 926, KB 1280, *Hiphil* IMPERFECTO) es literalmente “oler” que se refiere a la frase mosaica “aroma agradable” denotando la aceptación de YHWH de un sacrificio (ejemplo Génesis 8:21; Éxodos 29:18, 25; Levíticos 26:31; I Samuel 26:19).

[Tema Especial: Las Fiestas de Israel](#)

[Tema Especial: Aroma Agradable](#)

**5:22** La religiosidad sin relación es una abominación (véase Isaías 1:10-20; Jeremías 7). YHWH no rechaza el sistema sacrificial, sino su uso inapropiado (ritual sin fe arrepentida; forma sin actitud apropiada).

■ “**ni miraré**” “mirare” (BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERFECTO) es usado en el sentido de aceptación o conocimiento.

■ “**cebados**” Este (BDB 597) se refiere específicamente al cuidado para animales jóvenes que fueron creados a ser sacrificados.

**5:23 “Aparta de mí el ruido de tus cánticos”** Este (BDB 693, KB 747) es un *Hiphil* IMPERATIVO MASCULINO SINGULAR. Aun música sagrada, gloriosa sin el motivo correcto

es una farsa, hipocresía, y aun una abominación a Dios. ¡Dios desea motivo, no solamente forma!

Este verso no demuestra de que las tribus del norte adoptaron las formas de adoración (ejemplo música desarrollada por el gremio de profetas, véase I Samuel 10:5) del templo en Jerusalén (desarrollada por David, véase II Samuel 6:5, 15). Los líderes (Jeroboam I) quería que estos altares del norte (ejemplo Dan y Betel) a que duplicaran las técnicas de adoración para que la gente común no sintieran una diferencia.

Es sorprendente de que los VERBOS son PLURAL SINGULAR. Simplemente es posible que en Amos 5:23 Amos está dirigiéndose al sumo sacerdote en Betel.

NASB, NRSV, TEV, NIV	“arpas”
NKJV, NET	“instrumentos de cuerda”
NJB	“liras”
REB, JPSOA	“laúd”

Así como demuestra la cantidad de traducciones inglesas, los modernos no conocen que clase de instrumentos de cuerda son a los que se referían. Para anotar el número de otros instrumentos se asocia con frecuencia con el ver II Samuel 6:5 y Salmos 92:3. Es posible que las fotos de pared asiria haya presentado este instrumento con cuerdas con una caja de resonancias algo así como el bajo del violín. Véase James. M Freeman Usos y costumbres de la biblia pág. 221-222.

**5:24** Este es una de los versos más famosos en Amos. El deseo de Dios es que su pueblo enfoca en quien es el, no en ciertos días de adoración, sino cada día. La verdadera fe es lo que miramos, no lo que hacemos; pero lo que somos se verá claramente en lo que hacemos, como lo hacemos, y por qué lo hacemos, (ejemplo Mateo 7).

“Justo” y “justicia” son paralelos, como en Amos 5:7. En este contexto se refieren a la obediencia humana al pacto mosaico que se vive en una relación propia entre Dios y el adorador/adoración y adorador.

El VERBO “corra” (BDB 146, KB 193) es un *Niphal* JUSSIVO, que denota un sentido IMPERATIVO.

■ **“como corriente inagotable”** Este (BDB 450) se refiere a una fuente que nunca se seca (ejemplo no es estacionaria). Es una metáfora poderosa de una vida de una fe activa (véase Jeremías 22:3; Ezequiel 45:9; Miqueas 6:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:25-27**

**25 ¿Acaso me ofrecisteis sacrificios y ofrendas de cereal por cuarenta años en el desierto, oh casa de Israel? 26 Más bien, llevasteis a Sicut, vuestro rey, y a Quiyún, vuestros ídolos, la estrella de vuestros dioses que hicisteis para vosotros. 27 Yo os haré, pues, deportar más allá de Damasco-dice el SEÑOR, cuyo nombre es Dios de los ejércitos.**

**5:25** Es una frase muy difícil de interpretar. Puede ser una pregunta (viene de Amos 5:25) o una afirmación (uniéndolo a Amos 5:27, véase TEV). Existen dos líneas de interpretación:

1. Amos está afirmando que los hijos de Israel no hicieron sacrificios en la montaña (véase Jeremías 7:21-22 y NJB)
2. aunque sí hicieron sacrificios limitados (JB), el objeto de su sacrificio no era YHWH, sino dioses asirios que lo estaban conduciendo al exilio (sarcasmo).

**5:26** Existe mucha discusión sobre el elemento de tiempo de este verso. ¿Refiere esto a los cuarenta años de peregrinaje en la montaña de Amos 5:25 o se refiere al peregrinaje futuro de los exiliados asirios? Parece que por la mención de los ídolos son dioses de estrella asirios a que se refiere este verso a un tiempo limitado o el exilio del futuro, mientras Amos 5:25 se refiere al periodo de peregrinaje de las montañas después del éxodo de Egipto.

Otra posibilidad es que los israelitas habían hecho lo supremo del sistema sacrificial cuando de hecho no lo podían hacer después que salieron de Egipto por muchos años (no había tabernáculo). Durante estos años confianza personal en el cuidado de Dios, presencia, y provisión era el enfoque de su fe, no sacrificio. Esto no desprecia el sistema sacrificial. ¡Era ciertamente la voluntad de Dios, pero Dios mismo fue la meta, no el ritual, liturgia, y culto! ¡El motivo y la actitud eran cruciales!

Una nota acerca de la cita de Esteban de Amos 5:25-27 en Hechos 7:42-43. La mayoría de los judíos del primer siglo después de Cristo usaban la traducción de la Septuaginta del AT. En algunos lugares sigue un texto diferente del TM. ¡Esto es un problema! Sin embargo, aun los rollos del mar muerto ambas tradiciones están presentes. Ninguno de los versos afecta la verdad o confianza de la doctrina o práctica. Debemos darnos cuenta que el cristianismo no depende o cae sobre diferencias entre el hebreo del AT y sus versiones antiguas o variaciones de los manuscritos del NT. Véase una discusión de esto en Gleason Archer *Enciclopedia de dificultades bíblicas*, pág. 381-382.

■ **“Sicut, vuestro rey”** La LXX tiene “tienda de” sin embargo, este término se encuentra en los documentos asirios para referirse al dios de la guerra llamado Adar-Melec-Saturn (Ninurta en ugarítico) fíjense que una deidad es llamada “rey” que demuestra el trasfondo cultural para YHWH como un rey.

NASB	“Quiyún”
NKJV	“Chiun”
NRSV, TEV, NJB	“Kaiwan”
NIV, REB	“el pedestal”

Esto también se refiere a un dios de la estrella asiria, que también está identificado con el planeta Saturno (BDB 475). La NASB refleja el deletreo hebreo que es una combinación de las consonantes del nombre del dios de la estrella, pero las vocales de la palabra hebrea “abominaciones” (BDB 1055). Este era una manera común para los escribas hebreos ridiculizar los nombres de los dioses, reyes, y naciones (ejemplo Sikkuth) el deletreo Kaiwan es del acadiano o árabe.

La traducción del termino como “pedestal” supone que el termino proviene de la raíz, “ser firme” (*kwn*).

**5:27 “Yo os haré, pues, deportar más allá de Damasco”** Esto se refiere al exilio asirio, que ocurrió en 722aC después de un asalto de tres años a Samaria (véase posiblemente 4:3; y Oseas 9:3; 10:6; 15:5). Esto nuevamente es una alusión a la sección de maldiciones y bendiciones de Deuteronomio 27-29.

■ **“dice el SEÑOR, cuyo nombre es Dios de los ejércitos”** Uno de los nombres para el Dios de Israel es “YHWH de los ejércitos” o “YHWH Sabaoth” (véase I Samuel 1:3). En este texto Elohim es sustituido por YHWH. Aquí el título está conectado a Dios como el controlador del ejército celestial (ejemplo las estrellas). YHWH, no deidades astrales (ejemplo dioses asirios de estrellas), ¡Fue la esperanza de Israel!

La adoración de las luces de las nubes es condenados en muchos textos (véase Daniel 4:19; 8:2; 17:2-5; II Reyes 23:4-5, 11; Jeremías 8:2; 19:13; 32:29; Sofonías 1:5). El AT afirma varias veces que Dios creó y controla las luces celestiales (véase Génesis 1:14-19; Salmos 19:1-6; Nehemías 9:6). Es en conexión con estos textos que “SEÑOR de los ejércitos” es una condenación a la idolatría (la adoración de dioses/ángeles espíritus de las luces celestiales, véase LXX de Deuteronomio 32:8).

[Tema Especial: SEÑOR de los Ejércitos](#)